

НАЂА ТЕШИЋ

Окупирана Србија

Тек дете, девојчица

Од десет година

Силована

Убијена

Бачена у смеће попут пацова

Мала, тако малена

Уста као рана

Тело саме кости

Босих ногу

Дуга црна коса прекрива

мртво јој тело.

Амерички војник, огроман, јак,

Изненађено мрмља:

„Забога, рекоше ми да се за ово

у земљи трећег света не одговара.”

Occupied Serbia

Child, a girl

ten years old

raped

killed

Dumped in the garbage like a rat

small, so small

her mouth a wound

Her body just bones

bare feet

Her long black hair covers her

in death.

Yankee soldier, huge so huge

well fed explains surprised,

"Hell, in a third world country

They told me, I could

get away with it." <